

**J85**  
**MAINTIEN EN PUISSANCE DES GROUPES DE PROPULSION**  
**(MPGP)**

**PIÈCE JOINTE 1**

**ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRE**

## Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPGP J85

### Évaluation technique obligatoire MPGP J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
1	Accord d'assistance technique (AAT) conclu avec le Département d'État des États-Unis ou le département du Commerce	<p>À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit s'être vu délivrer un AAT du Département d'État des États-Unis ou le département du Commerce, nécessaire à General Electric Aviation (GE Aviation) pour partager des données techniques en soutien aux activités de réparation et de révision (R et R) des turboréacteurs J85-CAN-40 ou J85 et des systèmes connexes;</p> <p>ou</p> <p>À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit avoir conclu un accord avec GE Aviation à l'appui d'un futur accord d'assistance technique avec le Département d'État des États-Unis ou le département du Commerce afin de permettre l'accès aux données techniques du fabricant du turboréacteur J85-CAN-40 et leur utilisation dans le cadre de l'exécution des activités de maintien en puissance indiquées à la partie 7, annexe A, Énoncé du travail à exécuter.</p>	<p>Le soumissionnaire doit fournir une copie valide de l' accord d'assistance technique conclu avec le Département d'État des États-Unis ou le département du Commerce à l'appui des activités de R et R des turboréacteurs J85-CAN-40 ou J85 et des systèmes connexes;</p> <p>ou</p> <p>Le soumissionnaire doit prouver que GE Aviation soutiendra un futur accord d'assistance technique avec le Département d'État des États-Unis ou le département du Commerce afin de permettre l'accès aux données techniques du fabricant du turboréacteur J85-CAN-40 et leur utilisation. Pour ce faire, il doit fournir une lettre signée par GE Aviation.</p>	
2	Capacité de réparation et de révision (R et R) – Turboréacteurs	<p>À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit avoir la capacité interne de fournir des services de R et R des turboréacteurs.</p> <p>Pour cette exigence particulière et la méthode de conformité connexe, le terme de capacité « interne » fait référence aux éléments qui se trouvent dans les locaux, les opérations et la propriété du</p>	<p>Le soumissionnaire doit fournir les éléments suivants pour prouver qu'il a la capacité interne d'exécuter les services de base de R et R des turboréacteurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numéros de contrat et noms des clients pour lesquels le soumissionnaire effectue actuellement les services de base de R et R du turboréacteur J85-CAN-40 ou d'un autre</li> </ul>	

### Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPGP J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
		soumissionnaire et inclut les entités associées au soumissionnaire en autant qu'ils soient sous une propriété opérationnelle commune.	<p>turboréacteur; et/ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Numéro de contrat et nom des clients pour lesquels, au cours des cinq dernières années, le soumissionnaire a effectué des travaux de R et R sur le turboréacteur J85-CAN-40 ou un autre turboréacteur.</li> </ul> <p>REMARQUE: SPAC se réserve le droit de contacter les références pour valider toute information fournie par le soumissionnaire.</p>	
3	Capacité de R et R – Réparables de troisième échelon	À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit avoir la capacité de mettre en œuvre des services de R et R pour l'ensemble de l'équipement de propulsion visé par la portée du contrat indiqué à la partie 7, annexe A, appendice 1, selon l'échéancier de transition figurant à la partie 7, annexe A, section 2.	<p>Le soumissionnaire doit fournir les éléments suivants pour prouver qu'il a la capacité de fournir des services de R et R pour l'ensemble de l'équipement de propulsion visé par la portée du contrat indiqué à la partie 7, annexe A, appendice 1, selon l'échéancier de transition figurant à la partie 7, annexe A, section 2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour chaque ensemble/sous-ensemble de moteur J85 pour lequel la capacité de R et R sera offerte à interne, le soumissionnaire doit fournir les numéros de contrat et les noms des clients pour lesquels il effectue actuellement des services de R et R des systèmes de propulsion;</li> </ul> <p>Et/ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour chaque ensemble ou sous-ensemble du</li> </ul>	

Solicitation No. – N° de l'invitation  
W8485-23SA01/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur  
237bb

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8485-23SA01

File No. - N° du dossier  
237bb.W8485-23SA01

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPPG J85**

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
			<p>moteur J85 pour lequel le soumissionnaire conclura un accord commercial avec des sous-traitants et des fournisseurs afin d'exécuter les services de R et R, le soumissionnaire doit fournir une copie d'un protocole d'entente, d'un accord de collaboration ou d'un contrat réel avec le sous-traitant ou le fournisseur potentiel, ainsi que les numéros de contrat et les noms des clients, comme preuve que la capacité sera en place conformément à l'échéancier de transition figurant à la partie 7, annexe A, section 2.</p> <p>REMARQUE: SPAC se réserve le droit de contacter les références pour valider toute information fournie par le soumissionnaire.</p>	

### Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPPG J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
4	Capacité de R et R – Composants du moteur J85 énumérés à la partie 7, annexe A, appendice 1	<p>Le soumissionnaire doit avoir la capacité interne d'effectuer des services de R et R sur les composants du moteur J85 conformément à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.</p> <p>Pour cette exigence particulière et la méthode de conformité connexe, le terme de capacité « interne » fait référence aux éléments qui se trouvent dans les locaux, les opérations et la propriété du soumissionnaire et inclut les entités associées au soumissionnaire en autant qu'ils soient sous une propriété opérationnelle commune.</p>	<p>Le soumissionnaire doit fournir les preuves suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numéro de contrat et noms des clients pour un contrat dans le cadre duquel, au cours de la dernière année, le soumissionnaire a effectué des services de R et R sur les composants du moteur J85 qui constituent la base de la licence de la succursale/d'AMC;</li> </ul> <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un engagement écrit en vertu duquel le soumissionnaire acquerra toutes les ressources nécessaires, notamment tout l'outillage, et établira une capacité interne pour effectuer des services de R et R sur les composants du moteur J85 conformément à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.</li> </ul> <p>REMARQUE: SPAC se réserve le droit de contacter les références pour valider toute information fournie par le soumissionnaire.</p>	
5	Navigabilité	À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit détenir une attestation ou une reconnaissance valide de l'autorité de navigabilité technique du ministère de la Défense nationale (MDN) en ce qui concerne la prestation des services d'entretien et de soutien technique relativement aux turboréacteurs et aux systèmes	Le soumissionnaire doit fournir une lettre signée par l'autorité de navigabilité technique du MDN ou le représentant d'un autre organisme de réglementation de la navigabilité reconnu par l'autorité de navigabilité technique du MDN attestant que son organisation est actuellement accréditée et reconnue en tant qu'organisation d'entretien, organisation	

### Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPPG J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
		<p>connexes, et fournir une copie de ses manuels de navigabilité approuvés;</p> <p>ou</p> <p>À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit détenir une attestation de navigabilité valide délivrée par un organisme de réglementation de la navigabilité reconnu par l'autorité de navigabilité technique du MDN en ce qui concerne la prestation des services d'entretien et de soutien technique relativement aux turboréacteurs et aux systèmes connexes, et fournir une copie de ses manuels de navigabilité approuvés.</p>	<p>technique ou organisation de conception.</p> <p>et</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir une copie de ses manuels de navigabilité approuvés par l'organisme de réglementation.</p> <p><i>Remarque : L'autorité de navigabilité technique du MDN reconnaît les organismes de réglementation de la navigabilité civils et militaires suivants :</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Transports Canada, Aviation civile (TCAC);</i></li> <li>2) <i>Federal Aviation Administration (FAA);</i></li> <li>3) <i>Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA);</i></li> <li>4) <i>Autorité de navigabilité militaire de la Royal Australian Air Force;</i></li> <li>5) <i>Autorité de navigabilité militaire du Ministry of Defence du Royaume-Uni, et</i></li> <li>6) <i>Tout autre organisme civil ou militaire de réglementation de la navigabilité jugé acceptable par l'autorité de navigabilité technique du MDN.</i></li> </ol>	
6	Plan de transition et de mise en œuvre du contrat	À la date de clôture des soumissions, le soumissionnaire doit fournir son plan de transition et de mise en œuvre du contrat (PTMOC), conformément à la partie 7, annexe A, appendice 4, LDEC GP-003.	<p>Le soumissionnaire doit fournir son plan de transition et de mise en œuvre du contrat (PTMOC) conformément à la partie 7, annexe A, appendice 4, LDEC GP-003.</p> <p>Le PTMOC du soumissionnaire doit fournir une méthodologie permettant de répondre à toutes les exigences en matière de transition et de mise en</p>	

**Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPGP J85**

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
			<p>œuvre de la partie 7, annexe A, section 2.</p> <p>REMARQUE : Une version « abrégée » sera demandée au moment de la présentation de la soumission. Les exigences propres du Plan de transition et de mise en œuvre du contrat qui doivent être traitées dans la version abrégée sont clairement indiquées par le terme (ABB.) en complément aux exigences ci-dessous.</p>	
7	Accès aux données techniques	Le soumissionnaire doit avoir accès aux données techniques requises pour fournir les services de soutien technique relatifs à tous les sous-ensembles/accessoires de moteur visés par la portée du contrat énumérés à la partie 7, annexe A, appendice 1, onglet “Scope TACs”, selon l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2 et avoir les ententes nécessaires en place pour fournir les données techniques à Canada.	<p>Le soumissionnaire doit fournir les éléments suivants pour prouver qu'il a ou qu'il aura conclu les ententes réglementaires, juridiques et commerciales nécessaires avec les fabricants de l'équipement d'origine (FEO) ou les organisations équivalentes pour accéder aux données techniques requises et les utiliser en vue de fournir les services de soutien technique relatifs à tous les sous-ensembles/accessoires de moteur J85 visés par la portée du contrat énumérés à la partie 7, annexe A, appendice 1, onglet “Scope TACs”, selon l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour tout l'équipement visé par la portée et énuméré à l'appendice 1 de l'annex A, les numéros de contrat et le nom de l'entreprise qui appuie présentement le soumissionnaire en lui fournissant les données techniques requises;</li> </ul> <p>et/ou</p>	

### Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPPG J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour tout l'équipement visé par la portée et énuméré à l'appendice 1 de l'annex A, une confirmation selon laquelle l'équipementier ou l'organisation équivalente possède les données techniques requises et soutiendra le soumissionnaire dans la fourniture de services de soutien technique.</li> </ul>	
8	Services de soutien à la gestion et à l'édition des publications	Le soumissionnaire doit être en mesure de fournir des services de gestion des publications et de soutien à l'édition des publications conformément à la partie 7, annexe A, section 8 et à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.	<p>Le soumissionnaire doit fournir les éléments suivants pour prouver qu'il a la capacité de fournir des services de soutien à la gestion et à l'édition des publications, conformément à la partie 7, annexe A, section 8 et à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le numéro du contrat et les noms des clients auxquels le soumissionnaire fournit actuellement des services contractuels de soutien à la gestion et à l'édition des publications;</li> </ul> <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un plan détaillé conformément à la partie 7, annexe A, section 8 et un engagement écrit en vertu duquel le soumissionnaire établira à l'interne la capacité de fournir des services de soutien à la gestion et à l'édition des publications afin des respecter l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2;</li> </ul> <p>ou</p>	

### Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPPG J85

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Une copie d'un protocole d'entente signé avec le sous-traitant ou un fournisseur potentiel comme preuve qu'il aura la capacité à temps pour respecter l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.</li> </ul> <p>REMARQUE: SPAC se réserve le droit de contacter les références pour valider toute information fournie par le soumissionnaire.</p>	
9	Services de soutien du matériel	Le soumissionnaire doit avoir la capacité de fournir des services de soutien du matériel conformément à la partie 7, annexe A, section 6 et à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.	<p>Le soumissionnaire doit fournir les éléments suivants pour prouver qu'il a la capacité de fournir des services de soutien du matériel, conformément à la partie 7, annexe A, section 6 et à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le numéro du contrat et le nom des clients auxquels le soumissionnaire fournit actuellement des services contractuels de soutien du matériel de portée équivalente;</li> </ul> <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un plan détaillé conformément à la partie 7, annexe A, section 6 comprenant une méthodologie et l'engagement du soumissionnaire à mettre en œuvre une capacité interne pour fournir des services de soutien du matériel conformément à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2;</li> </ul>	

Solicitation No. – N° de l'invitation  
W8485-23SA01/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur  
237bb

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8485-23SA01

File No. - N° du dossier  
237bb.W8485-23SA01

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Pièce jointe 1 – Évaluation technique obligatoire MPGP J85**

MC n°	Titre	Exigence obligatoire	Méthode de conformité	Conforme (OUI/NON)
			<p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Une copie d'un protocole d'entente signé avec un sous-traitant ou un fournisseur potentiel comme preuve que la capacité sera en place conformément à l'échéancier figurant à la partie 7, annexe A, section 2.</li></ul> <p>REMARQUE: SPAC se réserve le droit de contacter les références pour valider toute information fournie par le soumissionnaire.</p>	